



教宗方濟各

2022 年普世傳教節

「你們將為我作證人。」(宗一 8)

親愛的弟兄姊妹們：

正如《宗徒大事錄》記載的，這些話是復活的耶穌在升天前，與祂的門徒們最後一次談話時說的：「當聖神降臨於你們身上時，你們將充滿聖神的德能，要在耶路撒冷及全猶太和撒瑪黎雅，並直到地極，為我作證人」(宗一 8)。這也是 2022 年世界傳教節的主題，一如既往，幫助我們活出教會具有「傳教」本性的事實。今年，還給了我們一個善度教會生活和使命中幾個重大紀念日的機會：傳信部(今天的聖座萬民福音傳播部)創建 400 周年；宗座信仰傳播善會創建 200 周年；及其與聖童善會和聖伯多祿宗徒善會，一同被確認為「宗座」善會 100 周年紀念。

讓我們集中在概括了門徒生活和使命 3 個基礎的 3 個關鍵表達方式：「你們將為我作證人」、「直到地極」、「充滿聖神的德能」。

1. 「你們將為我作證人」——召叫全體基督徒為基督作證

這是中心點，是耶穌基於門徒們在世界的使命，對他們教導的核心。因著他們將領受的聖神，所有門徒都將成為耶穌的見證：他們因著恩寵，成為這樣的人。無論他們到哪裡、無論他們在哪裡。因為基督是第一位被派遣的，即天父的傳教士(參閱：若廿 21)，為此，祂是「忠實的見證」(默一 5)，所以，每一名基督徒都被召叫成為基督的傳教士和見證。而教會作為基督門徒的團體，除在世界福傳、為基督作證外，沒有其他使命。教會的身分是傳揚福音。

全面深入地重新審視，使我們澄清了一些對基督交給門徒的傳教事業而言，始終具有現實意義的方面：「你們要為我作證」。複數的表達形式，強調了門徒們是蒙召傳教的團體——教會性特點。每一名受洗者都蒙召在教會內傳教、得到了教會的派遣：為此，傳教是共同進行的而非單獨進行，是與教會團體共融而非自作主張之事。儘管在某些十分特殊的情況下，某些人獨自推動著福傳事業，但他也是與派遣他的教會共融，並必須始終與教會共融的情況下完成的。正如教宗聖保祿六世在我非常重視的《在新世界中傳福音》宗座勸諭中教導的：「宣傳福音為任何人都不是是一種個人及單獨的行動，這是一個徹底教會性的行為。當一位最卑微的講道者，不拘是傳道員或神父，在最偏遠的地方宣講福音，集合自己的小團體，或施行聖事時，雖則他是隻身一人，但是他卻在執行一件教會的行為，而且他的行為毫無疑問地屬於整個教會的宣傳福音活動；這不只是由於制度性的關聯，而且也在聖寵層面上深而不可見地聯繫著」(60)。事實上，主耶穌派遣祂的門徒兩人一組去傳教絕非偶然；基督徒為基督作出的見證，首先具有集體性的特點。由此得知，團體，哪怕是一個小團體，臨在於傳教事業中皆是至關重要的。

其次，要求門徒們按照傳教的方式善度個人生活：他們被耶穌派遣到世界上不僅是為了傳教，而最重要的是活出交給他們的傳教使命；不僅要作證，最重要的是成為基督的見證人。正如聖保祿宗徒用感人肺腑的話說的：「在我們的身上時常帶著耶穌的死狀，為使耶穌的生活也彰顯在我們身上」(格後四 10)。傳教的本質，是為基督作見證，也就是說，見證祂為了愛天父和人類的生命、激情、死亡與復活。宗徒們從那些和他們一樣見證了基督復活的人中，尋找替代猶達斯的人絕非偶然(參閱：宗一 22)。我們要見證的、要分享生命的是基督——復活的基督。基督的傳教士們不是被派遣去宣講自己、炫耀他們的素質和說服力或管理能力。相反地，他們享有用言語和行動，把基督帶給人們的崇高榮譽，像首批宗徒們那樣，滿懷喜樂和坦誠地向所有人宣報祂救恩的喜訊。

為此，歸根到底，真正的見證是「殉道者」，是那些為基督獻出生命的人，他們藉此來報答基督奉獻自己作為給我們的禮物。「福傳的首要原因，是我們已領受耶穌的愛，以及體驗到祂的救恩，這經驗催迫著我們更深地去愛祂。」(《福音的喜樂》宗座勸諭，264)

最後，關於基督徒的見證，聖保祿六世的觀點仍然是有效的：「現在的人寧願聽信見證，而不願聽信宣講人；即便他聽信宣講人，也是因為教師是見

證人。」(《在新世界中傳福音》宗座勸諭，41) 為此，對信仰傳承而言，基督徒的福音生活見證是至關重要的。另一方面，宣講祂這個人和祂的資訊是同樣必要的。事實上，教宗聖保祿六世繼續指出，「宣講，口頭宣布一種資訊，確實是無時或缺的。……言語仍然是適當的，特別是在它傳播天主能力時。這也正是聖保祿宗徒所說『信仰來自所聽的』(參閱：羅十17) 的名言仍然適用。因為是聽來的言語引領人相信。」(《在新世界中傳福音》，42)

為此，福傳中，基督信仰生活的榜樣和對基督的宣講，是並駕齊驅的，兩者相輔相成。他們是每一個團體成為傳教團體所必須用來呼吸的兩個肺。這種完整、連貫、喜樂的基督見證，定會是讓教會在第三千年也能成長的吸引力。所以，我敦促大家重振首批基督徒們的勇氣、坦誠和直言不諱，用語言和行動在生活的各個領域中為基督作證。

2. 「直到地極」——普世性福傳事業的永恆現實意義

復活的主勉勵門徒們作祂的見證時，宣告了他們的派遣地，「要在耶路撒冷及全猶太 和撒瑪黎雅，並直到地極」(宗一8)。清晰地顯示了門徒們使命的普世性特徵。「離心」的地理運動幾乎是以同心圓的方式顯現出來的，從被猶太傳統視為世界中心的耶路撒冷，到猶太和撒瑪黎雅，直到「地極」。他們不是被派去強迫他人改教，而是去宣講；基督徒不強迫他人改教。《宗徒大事錄》中，向我們講述了這一傳教運動：給了我們一個「走出去」履行其見證主基督聖召的教會的美麗形象：在天主聖意指引下，在具體的生活環境中作證。事實上，首批基督徒們在耶路撒冷受到了迫害。為此，逃散到了猶太和撒瑪黎雅鄉間，到各地去見證基督。(參閱：宗八1、4)

我們的時代也發生了類似的情況，因為宗教迫害和戰爭、暴力的境況，許多基督徒被迫從他們的土地上，逃到了其他國家。我們感謝這些弟兄姊妹們，他們沒有封閉於痛苦之中，而是在接納他們的國家中，為基督和天主之愛作證。就此，在談到「那些移居到其他 國家的移民的責任」(參閱：《在新世界中傳福音》，21) 時，教宗聖保祿六世曾經這樣勉勵他們。事實上，我們越來越多地體會到，不同國籍信徒的存在充實了堂區的面貌，使其更加具有普世性、公教性。其結果就是，移民的牧靈關懷是不容忽視的傳教活動，也有助於地方的信徒們重新發現他們所領受的基督信仰的喜樂。

「直到地極」的指示，應該質詢各個時代的基督門徒們，激勵他們不斷地超越常規的地方為祂作證。儘管現代化的進步帶來了各種便利，但仍有一

些地理區域是用基督愛的福音見證祂的傳教士們尚未抵達的。另一方面，在基督門徒的傳教使命中，不會忽視任何人類的現實。基督的教會過去、現在和將來永遠都是「走出去」的，走向新的地理、社會和人生前景；走向地域和人類境況的「邊遠」地區，向各個民族、文化、社會地位的男女老少，見證基督和基督對他們的愛。就此而言，傳教也將永遠是向外邦人傳教。正如梵蒂岡第二屆大公會議教導我們的，教會應該不斷地超越自我，超越自己的邊界，去向所有人見證基督的愛。為此，我想提及並感謝無數傳教士們，他們畢生都在「超越」，在他們所遇到的許許多多弟兄姊妹面前，體現基督的愛德。

3. 「充滿聖神的德能」——永遠要讓聖神強化和領導我們

復活的基督向門徒們宣告他們要為自己作證的使命時，還為這一重大的責任許諾了恩寵：「當聖神降臨於你們身上時，你們將充滿聖神的德能……為我作證人」(宗一 8)。事實上，按照《宗徒大事錄》的記載，恰恰就在聖神降臨在耶穌門徒們身上後，發生了為死而復活的基督作證的第一個行動，是用宣言宣講所完成的行動，即聖伯多祿在耶路撒冷居民中發表的傳教言論。由此，開啟了耶穌門徒們向世界福傳的時代。他們起初是軟弱的、恐懼的、封閉的。聖神強化了他們，給了他們勇氣和智慧，讓他們在眾人面前為基督作證。

因為「除非受聖神感動，也沒有一個能說：『耶穌是主』的」(格前十二 3)，所以，如果沒有聖神的啟示和幫助，沒有一名基督徒能為主基督作出完滿和真正的見證。為此，基督的每一名傳教門徒蒙召認識到聖神行動的基本重要性，在日常生活中和聖神在一起、不斷從聖神那裡領受力量和啟示。甚至當我們感到疲憊、失去了動力、迷失方向的時候，我們應該牢記在祈禱中求助於聖神。我想再次強調的是，「祈禱」在傳教生活中具有至關重要的作用，讓我們被聖神更新和強化，祂是取之不盡、用之不竭的新力量，也是與他人分享基督生命喜樂的源泉。「領受聖神的喜樂是一個恩寵。祂是我們宣講福音、宣信在主內信仰的唯一力量」(《致宗座傳教善會文告》，2020年5月21日)。為此，聖神才是傳教的真正主角：是祂在正確的時間，以正確的方式，賜予正確的話。

在聖神行動的光照下，我們也試著解讀今年 2022 年的一些傳教紀念。1622 年成立傳信聖部，是出於在新的領土上推動傳教派遣的願望。這是一個天賜的直覺！事實證明，聖部為了讓教會的福傳事業真正獨立於世俗強權的干預，發揮了關鍵作用，從而建立了今天充分展示巨大活力的地方教會。

我們希望像過去 4 個世紀一樣，聖部能夠因著聖神的光照和力量，繼續並加強其協調、組織和激勵教會傳教活動的工作。

領導普世教會的聖神，還激勵著平凡的一眾男女去完成非凡的傳教事業。就這樣，200 年前，法國年輕女性保琳·雅莉科（**Pauline Jaricot**）創立了信仰傳播協會。她將於這一禧年中，列真福品。儘管處境不穩，但她接受了天主的啟示，啟動了一個為傳教祈禱、募捐的網路，以便讓信眾能積極參與「直到地極」的傳教事業。因著這一奇妙的想法，我們每年都慶祝的普世傳教節誕生了。在此期間，各個團體所募集到的善款全部用於教宗支援傳教活動的普世基金。

在此背景下，還有法國主教夏爾·德·福爾賓揚森（**Charles de Forbin-Janson**），他開創了促進兒童向兒童傳教的聖童善會，口號是「兒童福傳兒童、兒童為兒童祈禱、兒童幫助世界各地的兒童」。還有珍娜·比加德（**Jeanne Bigard**）夫人，她創立了支持傳教區修生和司鐸的聖伯多祿宗徒善會。恰恰 100 年前，3 大傳教善會被確認為「宗座」善會，也是在聖神的啟示和引導下，150 年前出生的真福保祿·曼納（**Paolo Manna**）創立了現在的宗座傳教聯盟，旨在激勵司鐸、男女修會會士及全體天主子民的傳教意識和傳教宣傳。教宗聖保祿六世亦參與其中，確認了最後創立的這一聯盟為宗座善會。我提及上述 4 大宗座傳教善會，是為了它們的偉大歷史功績，也是為了邀請你們在這個特殊的年分裡，與它們一起為支援普世教會和地方教會福傳事業的活動而喜樂。我希望地方教會能在 4 大宗座傳教善會中，找到滋養天主子民傳教精神的堅實工具。

親愛的弟兄姊妹們，我繼續夢想著整個教會，都成為傳教士，讓基督信仰團體開展傳教活動的一個嶄新時代。我重複梅瑟在路上對天主子民的期盼：「巴不得上主的人民都成先知」（戶十一 29）。是的，願我們教會內的所有人都成為因著聖洗而具有的身分：主的先知、見證和傳教士！因著聖神的力量，直到地極。瑪利亞——傳教之后，為我等祈！

教宗方濟各

發自羅馬拉特朗聖若望大殿
2022 年 1 月 6 日，主顯節

（信仰通訊社翻譯，天主教臺灣地區主教團版本）